

# A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybéli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar

## Jegyzetek.

(X) Táviratban tudatta Vilmos, a világhódító a császárnéval tábornokainak pompás győzelmét. Bukarestet elfoglaltuk, kezdődött a sürgöny szövege. — Igen, Bukarest a miénk, a központi hatalmaké. A háboru legszebb ajándéka ezen a világon számunkra! Ha Páris lett volna ezen a napon a mi birtokunk, talán nem tudtunk volna úgy örülni, vagy legalább is örömlükben némi szánalom is lett volna. De így — így kéjesen vonagltunk a gyönyörtől, hogy lábaink előtt vergődni látjuk a legbűnösebb fajzatát ennek a világnak. — Isten segítsen bennünket továbbra is! — telegrafálta Vilmos, a császár.

(:) Imi hát Bonard Lan segítségével odajutott a kis kalmarszívűtlen gyermeke, — Lloyd George, ahová maga sem remélte. Nincs tovább; ma Anglia kormányfőjének lenni a legtöbb, amit ember egyáltalán elérhet. És Lloyd Georgenak! Két látunk ugyan a „Maxim“-ban is párisi eleganciával, rizsposz párokában, de ki mégis többet sakkozott egykoron valamelyik lebutuj büzös szögletében, hol csak szeszt, mindig csak szeszt ivott, mint ahányszor urak szóba álltak vele. Talán azért is olyan vérszomjas fenevad most, mert az egész emberiségen bosszút akar állani a sok mellőztetésért, mely valamikor származásáért érte! És ha az emberek eltűrik, akkor meg is érdemlik...

(!) Mindössze negyvenheten voltak az olasz kamarában, akik nyíltan a béke mellett szavazni merészteltek. — Negyvenheten a nép képviselői közül. Kétszázkilencvenháromnak nem kell a béke! Ők minden bizonynyal pompásan ki tudják használni a háborus konjunkturát. — Lám ilyen a népképviselés; mindenki sir és jajgat ezen a világon. — Mindenki gyűlölettel beszél a háboruról és amikor nyíltan kell színt vallani, akkor meghal a békepárt. Am van egy eszménk. Ha igazán meg akarják találni,

hogy kell-e ez a háboru, akkor ne fotelben ülő, frissen mosdott, parfümös urakat kérdezzenek

meg, de a lövészárkok lerongyolódott, kiéhezett hősét. És az ő válszuk legyen a döntő!...

## Utazás Romániában a román királyság jubileumi évében

I.

Az 1906-ik év nevezetes esztendeje volt hítszegő szomszédainknak, a románoknak. Ekkor ünnepelte Károly román király trónralépésének és egyúttal a román királyság fennállásának negyvenedik esztendejét. Nagy ünnepek voltak akkor szerte egész Romániában. Gala-ezon pazar fényességű Duna-ünnepély volt, amelyen a király Carmen Sylvával és az egész udvarral részt vett. Bukarestben, a mely város most szorongatott helyzetével az egész világ érdeklődését vonja magára, akkor nagy nemzetközi kiállítást rendeztek. Mi magyarok is képviselve voltunk egy külön magyar pavilonnal.

Az említett évben tervbe vettem egy nagy romániai körutazást, mert számítottam rá, hogy a jubiláris időszak, a vele kapcsolatos érdekességekkel dusan fogják kárpótolni azt a kis fáradságot, amit az ember egy pár heti sétálással tesz. Utazásomat ugyanis „per pedes Apostolorum” tettem, minthogy akkor élveztem utolsó vakációmát és abban az időben még divatosak voltak a vakációi diák-vándorlások, melyeket 6—7 évvel ezelőtt a kultuszminiszter betiltott.

Julius 9-én, gyönyörű nyári napon érkeztem meg Gyimesre, erre a festői szépségű völgyben fekvő határközségre. Utlevelémet a határszéli rendőrségen láttaoztattam, majd felmentem a hatalmas állomási épülettel szemben levő várromokra, amelyekhez három sor lépcső vezet. A romok tetejéről szép kilátás nyílik a Tatra-patak völgyére, amely alig pár lépésnyire már román földön folyik, de már Trotus néven.

Az édes hazai földnek bucsút intve átléptem a Romániába vezető kapun, ahol mindjárt szembe találtam magam egy hatalmas növényű oláh pénzügyőrrel. János vitéz óriásországának a eszébe jutott eszembe s már készültem kardomat fejem felé

tartani, amikor eszembe jutott, hogy csak egy jókora somfanyél van nálam. A párviadatra különben sem lett volna szükség, mert a hosszú finánc barátságos ábrázattal közeledett felém.

— Tourist, tourist? — kérdezte.

— Igen, — feleltem, — Galaczra készülök s onnan tovább.

Bementem a román határszéli hivatalba s itt is rendbe hoztam utlevelémet. A hórihorgas átvizsgálta a hátizsákomat és miután semmi gyanusát nem talált benne, visszaadta. Annál többet foglalkozott a botommal. Kézbe fogta, megbillentette s közepénél fogva, próbálta a nyelét leeszavarni, meg-megkorgatta a szoba padlóját vele. Kíváncsi voltam, hogy mindez miért történik. — Végre megtudtam, hogy gyanusnak találják a vastag botot, hátha belül üres és el van rejtve benne valami. Biztosítottam őket, hogy botom belül is éppen olyan fából van, mint kívülről és hogy semmiféle titkot nem rejtegetek. Egy másik fináncársának a pártoló közbelépésére volt szükségem, hogy szép somnyeemet, egyetlen utitársamat megóvjam a kettévágástól.

Ezután következett a pénzbevitálás. A szép magyar koronákat becsérték sokkal kisebb alakú és értékű „lei“-ekre. Egy koronáért csak egy lent adtak. A pénzbevitáló tiszt jó magyaros kinézésű öreg bácsi volt. Meg mertem volna rá esküdni, hogy magyar ember, de egy szót sem tudott magyarul, dacára annak, hogy több mint 6 éve ott szolgált a gyimesi határon.

— Drum bun si norok! (Jó utat és szerencsét.) Ezzel bocsátottak utnak a román határszéli közegek. De mielőtt tovább indultam volna, megkértem még, hogy utinaplómát lássák el szintén egy bélyegzőlenyomattal. — Meg is teték szívesen és a szép eszki községek bélyegzői után a román királyság ökörféjes, szőlőfürtös, meg megyeibes pecsétje sorakozott.

Bent voltam tehát Romániában.

Vigan füttyörészve mentem az első román falu felé, Palanka felé. Palankáig még befutnak a magyar vonatok; éppen elrobbogott egy előtttem és örömmel olvastam a kocsikon a máv. jelzést. Esteledett, mire a faluba beértem. A falu végén vörössárga kék oszlopon jelzőtábla volt úgye e felirással:

Regatul Romaniei. „Román királyság.)

Judetul Tirgu-Ocna (T. Ocna járás.)

Comuna Palanca. (Palanka község.)

Az első éjszakát Romániában Palanka egyetlen koresmájában töltöttem. Az öreg zsidó koresmáros elmesélte, mily nehezen tudta a koresma és trafik jogait vejére átruházni. Neki magának kellett öreg napjaira Jassyba utazni és ott az oláh uraktól térdenállva kérni, hogy hagyják meg a koresmát a vejének. Igen sokat panaszkodott a zsidók rossz helyzetéről. (Mó—áb.)

## A polgári tőke részvétele.

A hazai iparnak és kereskedelemnek az a természetes törekvése, hogy a háboru eleje óta mindinkább hozzásimul a háboru okozta rendkívüli viszonyokhoz s igyekszik kivenni részét abban a nagy munkában, mely a hadsereg ellátásával kapcsolatban a belső frontra hárul, mind nagyobb jelentősége biztosít a polgári tőke részvételének a hadi kölcsönökben. Ma már ugyiszólván nincs ága az iparnak és a kereskedelemnek, mely valamely formában ne járulna hozzá ahhoz a nagyarányu erőfeszítéshez, melyet veszélyeztetett léte érdekében az ország immár harmadik éve kifejt.

Egészen új iparágak keletkeztek, a kereskedelem egyes ágait nem remélt módon fellendültek s a békében kialakult ipar és kereskedelem is módját tudta találni, hogy üzemenek részben kiterjesztésével, részben más módszerbe való terelésével beilleszkedjék abba a nagy gépezetbe, a mely egészében a nemzet védelmi berendezése a bennünket támadó ellenséges tulerő támadása ellen.

Ez a fokozottabb tevékenység egyszersmind fokozottabb hasznát és jövedelmet biztosított az érdekelteknek. Szokatlan tökélség mutatkozik az egész vonalon s mindenki természetes részvétel útján, az eddigénél is nagyobb mértékben járul hozzá a védelem nagyszerű munkájához. A polgári tőkének az eddigi hadi kölcsönökben való részvételéül a 10—50.000 koronáig terjedő jegyzéseket feltüntető alábbi táblázatot mutatja:

A jegyzett összeg millió koronában: Az elsőnél 339,3, a másodiknál 344,4, a harmadiknál 588,5 a negyediknél 575. Összesen 1847,2.

Vagyis a tiztől ötezezer koronáig terjedő jegyzések összege szintén megközelíti már a két milliárdot s elvárható, hogy a polgári tőkének a részvétele az eddigi jegyzéseket mind túl fogja szárnyalni.

## Teljesen helyreállt a rend Brassóban.

(A Reggel tudósítójától.) A román dúlás néhány hetes pusztító uralma után ismét helyreállt a rend és a nyugalom a sokat szenvedett határszéli magyar városban: Brassóban. A hatóságok már mind visszatértek és erőteljesen, energikusan folytatják a helyreállítás és a károk kijavításának munkáját.

Az elmenekült lakosság legnagyobb része is visszamehetett már elhagyott otthonába. A visszatérő életnek legbeszédesebb jele, hogy ismét Brassóban jelenik meg a brassói magyarság sajtóorgánuma: a Brassói Lapok, amely szeptember elejétől a főváros vendégszeretőben részült.

Mint annyi sok brassói lakás, úgy a „Brassói Lapok“ szerkesztősége sem lett megkímélve a románok rombolási dühétől. „A kép, mely élénk tárult, írja a lap újból Brassóban megjelent első számában, közismert. Egész a szalon szerint való. Valságos romhalmaz köszöntött bennünket. Minden talpalattnyi helyen vandál kezek nyomai: fosztogatások. Könyvek, kéziratok, évtizedes levéltárunk ezernyi darabjai, táviratok özöne, kéziratpapirok, tintatartók, képek, száz és száz más apróság, amelyek az elmeneknek értéktelenek, de amelyek éreztetni kellett az oláh bosszút, mert egy magyar lap tulajdonai, szanaszéjjel s garbadába hányva feküdtek a földön. Most sem értjük, mely szerencse kimélte meg szedő- és nyomógépeinket a jövevények brutális kezétől.“

A román tábornok a lakosságnak szánt hirdetőmívait a lap nyomdájában készítette és ez mentette meg a nyomdaberendezést, amelyet lerombolni a gyors futásban, amelyre a román hadak kényszerültek, már nem marad idejük.

A polgári élet rendjének visszatértét bizonyítja, hogy már a mozgószínház is megkezdte előadásait.

Érdekes a brassói rendőrség következő hirdetőmívai: „A

brassói rendőrség ezúton értesíti a közönséget, hogy a házkutatások során összeszedett, idegen tulajdon képező tárgyakat most osztályozza. Az érdekeltek elüti tulajdonaikat a közelebről meghatározandó helyen és időben megtekinthetik, kiválogathatják.“

A hatóságok különben minden irányban gondoskodnak a lakosságról. A legtöbb gondjukat a közlelés ellátása képezi. A burgonya és cukorrépa-termés Brassóvármegye területén történő

betakarításának biztosítására a közmunka igénybevételét a községekben és a városban elrendelték ugyan, mindennek dacára a sürgős végrehajtás nem eléggé biztos, miért is hadi foglyok igénybevétele vált szükségessé. Szó van arról is, hogy valamely szomszéd vármegye lakosságát a közmunka elvégzésére kirendelik. Az alispáni hivatal újból felhívta a gazdálkodókat, hogy különösen a burgonya betakarítását szorgalmasan végezzék, nehogy a télen szükség álljon be.

## Ellenségeink eddigi veszteségei. 15.100.000 ember.

(A Reggel tudósítójától.)

Kopenhágában alakult meg a múlt évben „A háború szociális következményeit tanulmányozó társaság, amely a folyó évben augusztus 1-én kiadott rendes és folytatólag közzé tett pótfüzetében gondos adatgyűjtések alapján megállapította ellenségeink összes eddigi veszteségeit. Ki kell emelnünk, hogy az adatok beszerzése körül a társaság annyira lelkiismeretes volt, hogy az illető ország hivatalos jelentéseit is egybevetette s azoknak mérlegelésével állította össze a következőket:

Anglia veszteségei folyó évi július hó 1-ig halottakban 162 ezer 208, sebesültekben 421.583, elhunytakban (foglyokban) 86.384, vagyis a veszteség kitesz 670.775 ember. Ehhez hozzá kell venni a november 1-ig számított veszteségeket, amelyek a legborzalmasabbak, mert a Times jelentéseinek figyelembevételével 512.975 főnyi veszteséget hozzáadva, — Anglia vesztesége 1 millió 183 ezer 750, vagy kerekösszegben: 1 millió kétszáz ezer ember.

Oroszország veszteségei kitesznek augusztus 1-ig: halottakban 1.494.000, — sebesültekben 4.064.000, foglyokban 2.000.000 összesen 7.558.000 embert. — Az augusztusi és szeptemberi nagy orosz offenzíva alkalmából havonként átlag 3—400.000 volt a vesztesége Oroszországnak, októberben már némileg csökkent a veszteség arányszáma, mert az offenzíva engedett az erélyéből, ellenben a foglyok száma emelkedett, úgy hogy a legesekélyebb számítás mellett hozzávéve egy milliót, az oroszok vesztesége 8.558.000, vagy kerekösszegben nyolc millió ötszáz ezer ember.

Franciaország vesztesége augusztus 1-ig halottakban: 835.000, sebesültekben 2 millió 115.000 s foglyokban 360.000 összesen 3 millió 336.000 volt. Ha ehhez hozzávesszük a folytatólagos veszteségeket Verdun körül, Macedóniában s tekintetbe vesszük a véres sommei csatákat, — a New Stateman, valamint a French Relief Society adatai alapján havonként csak 120.000 emberről veszteséget beleszámítva — november 1-ig, 360.000 veszteséggel együtt, a világháború kerekén három millió hét-száz ezer emberébe került Franciaországnak.

Olaszország veszteségeit a jelentés augusztus 1-ig 405.000 em-

berre számítja, ami azonban feltétlenül téves, mert az olaszok vesztesége már 1915 november hó 31-ig meghaladta a 600.000 embert, a foglyok száma is tetemesen emelkedett a folyó évben — (55.200), úgy, hogy a szeptember és októberi offenzíva borzalmas veszteségeinek számbavételével, Olaszország november 1-ig mintegy kerek nyolcszáz ezer embert veszített.

Szerbia veszteségeit a jelentés augusztus elsejéig halottakban 110.000, sebesültekben 140.000 és foglyokban 200.000, összesen tehát 450.000 emberre becsüli. — A szerb hadsereg maradványából tudvalevőleg új sereget hoztak össze, mely azonban létszámának mintegy felét elveszítette a súlyos harcokban. Kezdetben az új sereg mintegy 60.000 emberből állott, amely ugyan szaporodott idővel, de veszteségei erősen megcsökkentették s ha veszteségeit csak 30—40 ezer emberre tesszük, akkor is Szerbia veszteségei kerekén négyszáznyolcvanezer emberre tehető.

Belgium vesztesége kitesz augusztus elsejéig halottakban 50.000, sebesültekben 110.000, — foglyokban 40.000, összesen 200 ezer embert. A folytatólagos három hónapra csak 020.000 veszteséget számítva, a végeredmény kétszázhuszezer ember.

Oláhország veszteségei október 20-ig 218.680 embert (tisztakat is ideértve) tesz ki. Ez a szám azért nem lehet túl magas, mert az oláh hivatalos adatok alapján készült s mert számításba vevődik november 1-ig 50.000 ember fogságba jutás címén. De bárhol is álljon a dolog, Oláhországi veszteségét kerek összegben legkevesebb kétszáz ezer emberre kell tennünk s összegezve az ellenségeinket ért veszteségeket, ki derül, hogy legalább 15 millió és egyszáz ezer embert veszítettek, a mi bizonyára szörnyű veszteséglista.

— **Háborús előadás.** A kir. k. főgimnázium földszinti nagytermében a téli hónapokban kéthetenként háborús vonatkozású konferencia-előadások vannak intelligens férfiak részére. A második ilyen előadást tegnap este hét órakor Mikes Lajos, az érseki leánynevelő intézet hivatottja tartotta „Világnézet és háború“ címen.

## HIREK.

— **A város jövő évi költség-előirányzata.** Miskolc város pénzügyi szakbizottsága december 9-én, szombaton délután 5 órakor ülést tart dr. Rác György elnöke alatt, a polgármester hivatalos helyiségében. Az ülés tárgya: a város házi és ezzel kapcsolatos pénztárainak 1917. évi költség-előirányzata.

— **Adományozás.** A Deborah nőegylet népkonyhájára szivesek voltak adományozni: Rosenberg Mórné 20 K, Freund Lajosné, Mandel Lajosné, Klein Gyuláné, Fischer Ignác, Spiró Sámuel, — Strausz Adolf, özv. Plattner Bernátné, Kardos Jenőné 10—10 K, Grünberger Ignác, özvegy Grünfeld Izráelné 6—6 K, dr. Rosenberg Márton, Bleyer Arthur, Lefkóvits Mór, Weisz Mórné, Stern M. Miklsáné, Handelsmann Zsigmondné 5—5 K, Bogár Józsefné 1 zsák burgonya. — Fogadják a nemes adakozók az elnökség sálás köszönetét.

— **A reggeli gyorsított szemlélyvonat** — mint a tisztai pályaudvari szolgálattaljesítő tiszt velünk közli — tisztán csak katonai személyeket vesz fel s így azon sem menet, sem jövet civil utasok nem utazhatnak.

— **Fiugyermek-konyha.** A polgármester szombaton délután 4 órára összehívta a helybeli nőegyletek vezetőit a fiugyermek-konyha ügyének megbeszélése céljából. Az értekezlet helye a polgármester hivatalos helyisége.

— **A karácsonyi gyűjtési akciót vezető bizottság elnöke,** Vidats János, vasárnap, december 10-én délelőtt 11 órára értekezletre hívja össze a miskolci utalányokat, a katonák karácsonyára irányuló akció megbeszélése céljából.

— **A főpincérek családja.** 400 korona erejéig károsította meg az Abbázia-kávéház főpincérét, Rosenfeld Jenőt egy furfangos család. Csütörtökön délután 5 óra tájban telefonon felhívják a főpincért, hogy a Városháztér 24. szám alatti péküzletbe küldjön 400 koronát kap érte aprópénzt. A főpincér örült az alkalomnak és azonnal elküldte a kávéházi újságosvereket a bementett címre 400 korona papírpénzzel. A kis fiu nem találta a mondott cím alatt péküzletet az utcai helyiségekben és ez okból — saját előadása szerint — bement az udvarba és ott kereste a péküzletet. Amikor az udvarra ért, az utca felől egy fiatalember sietett feléje. Megkérdezte, hogy hol van a pénz az Abbázia-kávéházban és rávivált, hogy miért jár olyan sokáig, ő már elküldte az aprópénzt a főpincérnek. Elkérte a 400 koronát és átadott a fiúnak egy előre elkészített nyugtát és egy levelet ezzel a tartalommal: „Majd később adajövők szemelvény. Tisztelettel: Sándor.“

A nyugtának ez a szövege: „400 kor. átvettem Maxházi.“ Átadott még a fiúnak 1 korona 30 fillér, hogy azt az adóssága fejében küldi a főpincérnek. A kis fiu visszament a kávéházba, ahol aztán kiderült, hogy csalás történt.

Ugyancsak tegnap délután 4 óra tájban teljesen hasonló mó-

don próbálkoztak a Korona főpincérenél is, akinek azt mondták telefonon, hogy küldjön 400 koronát — aprópénzért, de gyereket küldjön, mert egy nagyobb csomagot is küldenek vele. Itt azonban maga a főpincér ment a kijelölt helyre, de nem talált senkit. A család a gyereket várta és miután maga a főpincér ment, elléltant.

**A fatalpu cipő.** Annak idején részletesen megemlékeztünk arról az akcióról, amelyet Kamaránk titkára, dr. Sugár Ignác hozott javaslatba a minisztériumban t. i. hogy a vidéki láb- és kézi készítő iparosok is kitanítassanak a fatalpu cipők készítésére, mert ki tudja, mikor lesz majd elegendő börtalp. Titkárunk akciójának megvan a remélt eredménye, mert a kormány Budapesten a cipészek részére tanfolyamot rendez, hogy őket a legmegfelelőbb fatalpakkal és ezeknek alkalmazásával megismertesse. A nagyobb városokból, természetesen első sorban Miskolcra is felvesszük a tanfolyamra mestereket, akiket azzal a kötelezettséggel fogunk kiképezni, hogy aztán idehaza a többi mestereket is beavassák a képzésbe. A tanfolyam rövid tartama lesz és az abban részt vevők részülni.

**A Hadsegélyző Hivatal gyászjelvényei.** A m. kir. honvédelmi minisztérium Hadsegélyző Hivatala kemény papírból készült, művészi gyászpajzsot bocsát forgalomba a nemzet érzelmeinek a nemzeti gyász idején való egységes kifejezésére. A jelvény a legmagasabb hatóságok intencióinak megfelelően, a szövetségi figyelembe vételével készült és a belügyminiszter 7270—1914. és 7666—1914. sz. rendeleteinek védelme alatt áll. Egy darab ára 20 fillér; megköveteli a figyelembe vételéhez a társulatnál (V. Akadémia-utca 17.) Ugyancsak a Hadsegélyző Hivatal néhány nap mulva gyászérmet fog kibocsátani az elhunyt uralkodó aremásával. Mind a két jelvény az elesett hősök özvegyei és árvái alapját szolgálja.

## SZÍNHÁZ.

### Heti műsor:

Szombaton: Haramiák.  
Vasárnap délután: Vasgyáros;  
este: Haramiák.  
Hétfő: Haramiák.  
Kedd: Elnémult harangok.  
Szerda: Hivatalnok leány.  
Csütörtök: Nőstényördög.  
Péntek: Szép asszony.  
Szombat: Szép asszony.

**Haramiák.** A klasszikus színműirodalom egyik legszebb gyöngye van szombaton és vasárnap műsoron. Schiller ötfelvonásos szomorujátéka iránt máris oly nagy az érdeklődés, hogy a jegyek nagyrésze elővételben kelt el.  
A Haramiákat Palágyi rendezte, ugyancsak ő játssza az egyik főszerepet is. A többi szereplők Kondráth, Klenovits, Gáspár, Szerdahelyi, Fenyő, Faragó, Endrődy, Herczeg, Darigó és Endrei.

# 18,000 új oláh fogoly.

## Felvágtuk a predeál és osanai oláh sereget

### Höfer jelentése.

**Budapest, december 8.** Hivatalos. Keleti harctér: Mackensen vezértábornagy hadserege: A románok üldözése a Bukarest—Ploesti vonalon túl gyorsan halad előre. — A predeáli és az Ósánc-szoros felől hátráló ellenség visszavonulási útját már osztrák-magyar és német csapatok által elzárva találta és legnagyobb részben fogságunkba esett. A kilencedik hadsereg tegnap mintegy tízezer embert fogott el az Olt folyónál. Szívó ezredes csoportja a Nyugat-Romániában elvágott román erőket ismét megtámadta és megadásra kényszerítette. 10 zászlóalj egy lovasszázad és 26 ágyú került a kezünkbe.

József főherceg vezérezredes arcvonala: A Trötus-völgyben s a Ludowa területén az ellenség erős támadásait véresen visszavertük.

Lipóti bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A cs. és kir. csapatoknál nem történt semmi különös.

Olasz harctér: Tegnap korán reggel a Karszt-szakaszon az ellenség erős tüzériai tüzet indított, amely Kostanjevica környéke ellen a legnagyobb heveségre fokozódott, de délben, mikor az idő kedvezőre fordult, ismét alábbhagyott.

Délkeleti harctér: A Wojušanál erős ellenséges tüzériai tüz.

Höfer, altábornagy.

### Német jelentés.

**Berlin, december 8.** A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati harctér: A trónörökös hadserege: A franciák tegnap megtámadták a 304-es magaslaton december 6-án általunk elfoglalt árkokat. Visszavertettek.

Keleti harctér: Lipóti bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A Duna-fronton orosz előretörések megfiúsultak. Widystől délre a tábori őrállásaink egyikébe benyomult osztagokat nyomban ismét visszavertük.

József főherceg vezérezredes arcvonala: A kárpáti nagy tehermentesítő ofenzíva kudarcát után az oroszok csak részleges támadásokra vállalkoztak. — Tegnap több rohamot intéztek a Ludován és a Trötus-völgyében vonalaink ellen, de véresen visszavertettek.

Mackensen vezértábornagy hadserege: Előnyomulásunk a Bukarest—Ploesti vonal ellen és azontul olyan gyorsan történt, hogy a predeáli és az Ósánc-szoros határterületen álló románok már nem tudtak idejében visszavonulni. Hátrálásuk közben német és osztrák-magyar csapatokba ütköztek és északra szorongatva, legnagyobb részükben fogságunkba estek. A hegy-

ség és a Duna között az üldözés folyik. — A 9-ik hadsereg egyedül tegnap mintegy 10.000 embert fogott el. Az Oltnál beteljesedett a Nyugat-Romániában elvágott erők elkerülhetetlen végezete. Szívó ezredes december hó 6-án az alája rendelt osztrák-magyar és német csapatokkal megadásra kényszerítették azokat. Tíz zászlóalj és egy lovasszázad és 6 üteg 8000 emberrel és 26 ágyúval tette le a fegyvert.

Balkán harctér: Mackensen vezértábornagy hadserege: A szerbek éjszakai támadásait — Traianánál, a Csersától keletre, német és bolgár csapatok visszaverték. Épp úgy megfiúsultak az angolok ismételt előretörései a Síruma-síkságon. A többnyire kedvezőtlen időjárás ellenére

repülőcsapatunk november hónap folyamán is nagy eredményeket mutathat fel. Míg mi nyugaton és keleten, Romániában és a Balkánon összesen 31 repülőgépet veszítettünk el, addig az ellenség vesztesége a következő volt: Légi harcban elvesztett hetvenegyet, alulról lelőttünk tizenhatot, kényszerleszállás folytán elvesztett hetet. Összes vesztesége 94 repülőgép. Ebből 42 birtokunkban van, míg vonalainkon túl 52 repülőgép lezuhanását figyeljük meg. A tüzériai és gyalogsági repülők fontos feladataik kitünő teljesítése által a többi csapatok elismerését és bizalmát érdemelték ki. Teljesítményeiket a hadvezetőség magasra becsüli.

Ludendorff.

### Az oláhok kiűritették Keletoroszországot.

**Kopenhága, december 8.** Romániából érkezett táviratok szerint az oláhok Keletoroszországot is kiűritették, ahol minden védelmi pontjuk.

### A románok feladták Buzaut.

**Pétervár, december 8.** A közauhoz érkeztek. Az oláhok felpontiak seregei Ploestin át Buzautadták a helységet.

### Hová vonultak vissza a románok?

**Pétervár, december 8.** A Noreg a Galacz és Brailla erődwoje Wremja írja: A román hadközöti vonalra vonult vissza.

### Az entente blokádtól vette Görögországot.

**Basel, december 8.** Francia lapok bejelentik Görögország blokádtól vételét.

### Az entente szalonikii hadsereg veszélyes helyzetben van.

**Amsterdam, december 8.** Az helyzet ura ma Konstantin kiangol lap tudósítók azt írják, rály aki bámulatos erőfeszítéseket tett, hogy az entente továbbbi tulkapásait megelőzze.

### Apponyi Albert az aranygyapjas-rend lovagja?

**Budapest, december 8.** Politikai körökben hirtelik hogy IV. Károly király Apponyi Albert grófot az aranygyapjas-rend lovagjává nevezi ki. Apponyi e hírről az újságírók előtt úgy nyilatkozott, hogy nem tud még a kinevezésről.

### Eltemették a herceghalmi vassuli katasztrófa áldozatát.

**Bia, december 8.** A herceghalmi vasúti szerencsétlenség 21 áldozatát ma nagy pompával temették el. A temetésen jelen volt Harkányi báró kereskedelemügyi miniszter és Tolnay máv. elnökigazgató. Vida János családja hatalmas koszorút helyezt el az áldozatok sírján.

**Nyílt-tér.**

E rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

**ÉRTESETÉS.**

Ertesítjük az összes fűszer- és kiskereskedő urakat, hogy a „Közélelmezési ügyosztály” által megállapított cukormennyiséget, a vonatkozó jegyzékkel és utasítással együtt folyó hó 9-én (szombaton), 11-ikén (hétfőn) és 12-én (kedden) délelőtt 8—12-ig és délután 2—5-ig központi raktárunkban (Buzatér) készpénzfizetés ellenében átvehetik.

**Városi Közélelmezési Vállalat****Az új bélyegilletéki fokozatok.**

Az 1916. évi XXVII. törvénnyel hatályon kívül helyezett régi fokozat tételei helyébe **1916. évi december hó 1-ső napján** a következő új tételek léptek:

**I. fokozat.**

	100 K-ig	— kor. 10 f.
100 K-án tul	150	20
150 " "	300	40
300 " "	600	80
600 " "	900	1 " 20
900 " "	1200	1 " 60
1200 " "	1500	2 " "
1500 " "	1800	2 " 40
1800 " "	2400	3 " 20
2400 " "	3000	4 " "
3000 " "	4500	6 " "
4500 " "	6000	8 " "

6000 K-án tul minden 3000 K-tól 4 K-többet rovándó le, úgy, hogy a 3000 K-nál kisebb összeg teljesnek veendő.

**II. fokozat.**

	40 K-ig	— kor. 20 f.
40 K-án tul	80	40
80 " "	120	60
120 " "	200	1 " "
200 " "	400	2 " "
400 " "	600	3 " "
600 " "	800	4 " "
800 " "	1600	8 " "
1600 " "	2400	12 " "
2400 " "	3200	16 " "
3200 " "	4000	20 " "
4000 " "	4800	24 " "

4800 K-tul minden 1600 K-tól 8 K-többet rovándó le, úgy, hogy az 1600 K-nál kisebb összeg teljesnek veendő.

**III. fokozat.**

	20 K-ig	— kor. 20 f.
20 K-án tul	40	40
40 " "	60	60
60 " "	100	1 " "
100 " "	200	2 " "
200 " "	300	3 " "
300 " "	400	4 " "
400 " "	800	8 " "
800 " "	1200	12 " "
1200 " "	1600	16 " "
1600 " "	2000	20 " "
2000 " "	2400	24 " "

2400 K-án tul minden 800 K-tól 8 K-többet rovándó le, úgy, hogy az 1600 K-nál kisebb összeg teljesnek veendő.

**Apró hírtételek.**

Apróhírtételek csak előleges fizetés mellett közlünk.

Intelligens urinő, ki több nyelven beszél és a varrást is érti, nevelőnői, esetleg házikisasszonyi állást keres. Cim Zsolczi-kapu 40. 776

Ügyes leány, ki már kézimunkaüzletben alkalmazva volt, azonnal felvétetik. Cim akiadó-hivatalban. 778

Eladó elbontott óeska faajtó, ablak és deszkanemű. Ertekezni lehet Széchenyi-utca 75. szám alatt XII. hó 13-án, Tóth János könyvesmesternél. 779

Kiadja: **Hoványi Kornél.**

840—916.

**Árverési hirdetés.**

Alulírott kiküldött bír. végrehajtó ezennel közzhírré teszi, hogy a nagykárolyi kir. járásbírórság 4986—1916. sz. végzésével dr. Antal István ügyvéd által képviselt Nagykárolyi Közgazdasági Bank Rt. felperes javára 102 korona 38 fillér tőke és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával lefoglalt és 640 koronára becsült ingóságokra a miskolczi kir. járásbírórság Pk. 4752—1916. számú végzésével az árverés elrendeltetvén. annak a korábbi avagy a felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán, Miskolcson, a Vörösmarthy-utca 7. szám alatt leendő megtartása határidejéül 1916. évi **december hó 14-ik napjának a. u. 2 órája** kitűzetik, amikor a bíróság lefoglalt üzleti berendezés és különféle vegyes áru a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében esetleg becsáron alul is el fognak adatni.

Miskolc, 1916. november 19.

**Kovács József,**  
bír. végrehajtó.

**ELADÓ HÁZ.**

A villamos megálló mentén fekvő ház, melyben egy 2 utcai és 2 udvari szobából álló, valamint 2—2 szobából és konyhából álló lakás, nagy udvar van, előnyös feltételek mellett eladó.  
Cim a kiadóhivatalban.

**APOLLO**

nagy mozgószínház (WEIDLICH-PALOTA),  
TELEFON 8-16.

Pénteken, Szombaton, Vasárnap,  
8-án 9-én 10-én

**Háborus híradó.**

A legújabb harctéri események riport-szerű bemutatása.

**Marathoni futás.**

Humoros 1 felvonásban.

**A gentleman.**

Vigjáték 1 felvonásban.

**A halál istennője.**

Indiai dráma 5 felvonásban.  
THOM SHARK első filmje.  
Rendezte: Alwin Neuss.

**Rendes helyárak.**

Az előadások kezdete: Hétköznap délután 6 és este fél 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9-kor

**Uránia**

nagy mozgószínház

December 9-én, szombaton és 10-én, vasárnap:

**A tengerész menyasszony**

Nagyszabású tengerészdrama  
3 felvonásban.

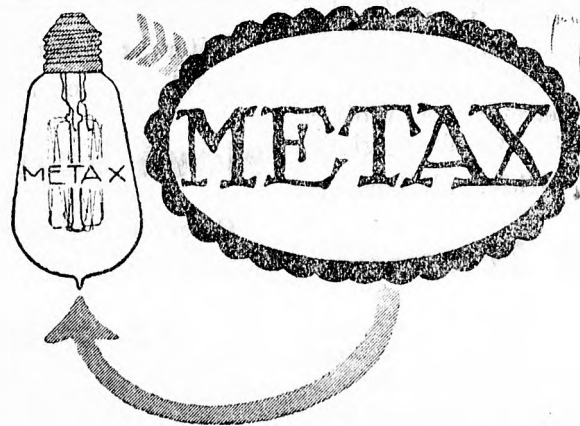
**Ő**

vagy senki.

Vigjáték 3 felvonásban.

**Rendes helyárak.**

Előadások kezdete: délután 6 és este fél 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3. fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.



a legmodernebb, legújabb és legféhérebb fényű  
**Wolfram-drótlámpa.**

Gyári lerakata: Illés, Templom-utca 6.

**A Miskolczi Képes Naptár**

megjelent és kapható

**KLEIN és LUDVIG**

könyvnyomdájában, Hunyadi-utca 2. sz.

**Színházi szolgának és színlapkihordónak**

két rokkant katona  
azonnal felvétetik.

Jelentkezni lehet  
a színház titkári irodájában.

**Két kifutó fiút**

és újságérusításra nőket,  
fárflakat, fiukat, lányokat  
felvesz

Groszman Jágó (Sötétkapu)

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcson.